

Revue de presse



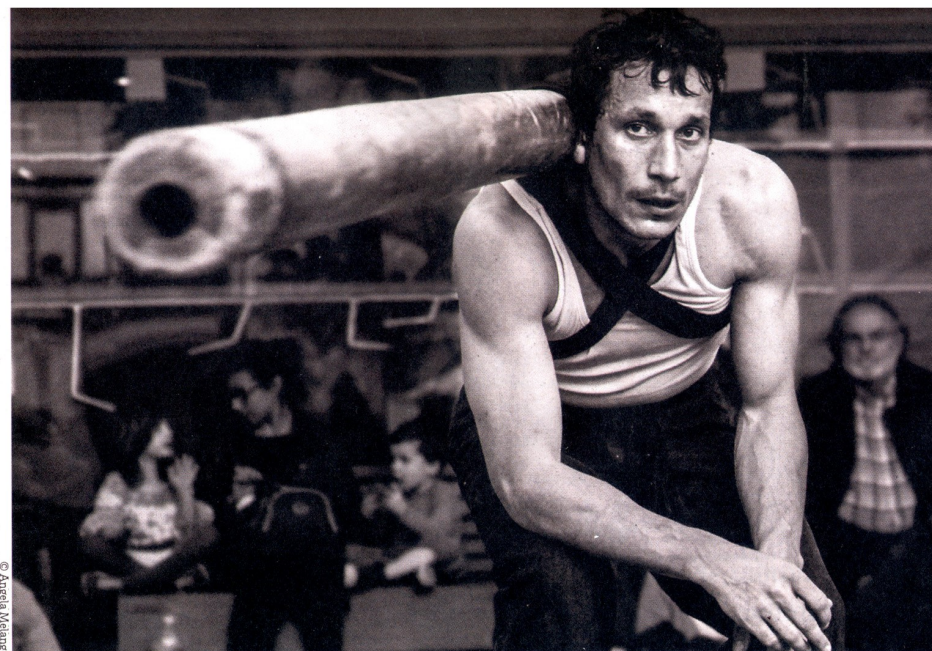
6, 7, 8 juillet 2017



24 compagnies et artistes investissent les rues médiévales joliment mises en scène de Rions. Gros plan sur Joan Català, touche-à-tout catalan, qui ouvre la 11<sup>e</sup> édition de Rues et Vous, avec hauteur et générosité.

## À MÂT COLLECTIF

Le Catalan Joan Català a attendu de longues années de pratique de théâtre, cirque et danse, de tournées auprès de la Fura dels Baus ou du Circus Klezmer, avant de créer son premier solo, *Pelat*, inspiré des fêtes traditionnelles catalanes autour d'un mât de cocagne. Il aurait pu faire un spectacle simplement virtuose, il en fait un moment artisanal de grâce partagé. Il arrive seul, avec sa poutre en bois portée à même les épaules, il délimite avant toute chose l'espace qui définira sa relation au public. Faire appel à des spectateurs qui l'entourent pour participer à une danse rituelle contribue à la construction



© Angela Manange

d'un espace commun et d'une belle complicité. Quelque chose d'un élan de solidarité, valeur ringardisée dans un monde de compétition. C'est peut-être ce qui a décidé Rues et Vous à ouvrir sa 11<sup>e</sup> édition avec cet artiste si attentif au collectif. Car depuis sa création, le festival a toujours engagé l'énergie d'une équipe aux horizons divers et des habitants-bénévoles pour investir en douceur les rues du petit village de bord de Garonne, pendant trois jours de propositions. Résolument à taille humaine, Rues et Vous n'a pas perdu de vue son ADN coquet et festif où cette année s'enchevêtreront des

propositions théâtrales (collectif Os'O, Grand colossal théâtre...), dansées (Cie Tango Sumo...) ou musicales (I am Stram Gram, Betty Blues, Juliette Z...), sans oublier le très couru salon sous la Halle (avec coiffeur et DJ) et l'espace massage et soins sur la place d'Armes.

**SP**

**Rues et Vous,**  
du mardi 4 au samedi 8 juillet, Rions (33410).  
[www.festivalruesetvous.net](http://www.festivalruesetvous.net)

Supplément de l'été

## Festival Rues et Vous

DU 6 AU 8 JUILLET

Démarrez l'été du bon pied avec 3 jours de festival et 20 compagnies en arts de la rue (théâtre, danse, musique, cirque...). Une nouvelle fois, les rues de Rions accueilleront une sélection du meilleur des arts de la rue.



**Jeudi 6 juillet :**  
Pelot Joan Catala, Cie Cramoisie.

**Vendredi 7 juillet :**  
**SPECTACLES :** Collectif O'sO, Dis Bonjour à la Dame et d'autres surprises...

**CONCERTS :** Grise Gornac et El Gato Negro.

**Samedi 8 juillet :**  
**SPECTACLES :** Tango Sumo, Marzouk Machine, Chiche Capon et d'autres surprises...

**CONCERTS :** lamStramGram et The Mitchi Bitchi Bar.

**i** 13 PLACE DU REPOS - RIONS

Infos, programmation et tarifs : [festivalruesetvous.net](http://festivalruesetvous.net) - 05 56 76 38 00

# AGENDA

Sud-Girondin -  
juillet-août 2017



## FESTIVAL RUES ET VOUS

Du 6 au 8 juillet

13 Place du repos

Démarrez l'été du bon pied avec 3 jours de festival et 20 compagnies en arts de la rue (théâtre, danse, musique, cirque...). Une nouvelle fois, les rues de Rions accueilleront une sélection du meilleur des arts de la rue. Il y en aura pour tous les goûts pour les petits comme pour les grands, mais surtout pour les amoureux du spectacle vivant !

**Jeudi 6 juillet :** Pelot Joan Catala, Cie Cramoisie

**Vendredi 7 juillet :** spectacles Collectif O'sO, Dis Bonjour à la Dame, Cie Avec des Géraniums,

Juan Catala, Carnage Productions, Cie du Périscope, la Grosse Commission, et d'autres surprises... Concerts : Grise Gornac et El Gato Negro

**Samedi 8 juillet :** spectacles Tango Sumo, Marzouk Machine, Chiche Capon (Les), Les Nouveaux gitans, Grand colossal théâtre, La Boca Abierta, La Grosse Commission, et d'autres surprises... Concerts : lamStramGram et The Mitchi Bitchi Bar.

Infos, programmation et tarifs : [festivalruesetvous.net](http://festivalruesetvous.net) - 05 56 76 38 00

SAINT-LÉGE

## SECOURS

Samedis 8 juill

de 13h30 à 16

Dans la Chiff

vêtements, cha

et d'occasions

la famille. Ling

jouets. Dans le

**Broc :** de la vai

verres, ustensil

décoration. Da

des romans, de

BD, sur les plan

chasse, la pêch

sur le bricolage

cuisine, de déco

santé. **Dans la**

meubles comm

chaises un ense

et ses deux fau

miroirs, un buff

armoires, des p

landau 19e sièc

Et plus particul

très nombreux

Vinyles 45 et 33

**Infos : 05 56 65**

[snf.sudgirondin.com](http://snf.sudgirondin.com)

# Sud-Gironde



« Les Achilles », de la danse martiale par la compagnie Tango Sumo. PHOTO ARCHIVES RUES ET VOUS

## Le festival Rues et Vous commence demain

**RIONS** La 11<sup>e</sup> édition du festival offre une belle affiche aux amoureux des arts de la rue

La calme cité médiévale de Rions, entre Garonne et vignes, a gardé un cœur de ruelles, de places et de placettes, de remparts et de fortifications.

C'est dans ce cadre au patrimoine préservé que le plus débridé des festivals s'installe pour trois jours, comme une aventure qui aurait commencé il y a plus de dix ans, un pari un peu fou gagné, depuis, chaque année.

Pour transformer l'essai de la 11<sup>e</sup> édition, l'organisation a changé. C'est désormais la nouvelle Communauté de communes, née en janvier dernier de la fusion des Cdc de Podensac, des Coteaux de Garonne et des communes de Lestiac, Paillet et Rions, qui a repris le flam-

beau de l'ex Cdc du Vallon de l'Artole. Aux côtés de la Communauté de communes, les partenaires : la mairie de Rions, Vialane et l'association Musaraigne.

### PRATIQUE

**TARIF Plein**: 12 euros par jour. Réduit: 8 euros par jour (moins de 18 ans, bénéficiaires du RSA, étudiants). Familles: 8 euros par jour (à partir de 4, parents et enfants). Gratuit: pour les moins de 6 ans. Pass deux jours: 16 euros.

**PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE** Sur place aménagement: parking et billetterie dédiés, WC accessibles, espace et boucle sonore.

**MANIFESTATION ÉCOSPONS-**

Le public ne sera pas déçu par ce seul changement, car tous les standards du festival ont été conservés. Ce ne sont pas moins de 25 compagnies qui vont débarquer entre

ruelles et places: théâtre, danse, musique, cirque, arts de la rue et installations pour une quarantaine de projets artistiques sur un parcours revisité. La halle, les places d'Armes, du Repos, Cazeaux-Cazalet et Jarry ainsi que l'école et le Cercle seront autant de scènes à vivre et à partager.

Pour les organisateurs, c'est très simple: « de concerts débridés en spectacles, il y en aura pour tous les âges, toutes les envies à condition de se laisser porter par l'ambiance toujours stylée, décalée, pétillante et saugrenue: en baskets, sandales ou escarpins, ruez-vous! ».

**Patricia Callen**

[www.festivalruesetvous.net](http://www.festivalruesetvous.net)

### UTILE

#### HÔPITAUX-CLINIQUES

**Centre hospitalier du Sud-Gironde.** Site de Langon, rue Langevin. Tél. 05 56 76 57 57. Site de La Réole, 37, chemin de Ronde. Tél. 05 56 76 57 57.  
**Polyclinique Sainte-Anne.** Rue Charles-Brannens, Langon. Tél. 05 57 98 03 03.

#### ADMINISTRATIONS

**Sous-préfecture.** 19, cours des Fossés, Langon. Tél. 05 56 63 62 73. Lundi et vendredi: de 8 h 30 à 12 h. Mardi et jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h. Fermée le mercredi.  
Service des cartes grises, lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 8 h 30 à 12 h.

#### « SUD OUEST »

**SUD-GIRONDE**  
langon@sudouest.fr  
**Rédaction et publicité.** 32, cours des Fossés, Langon. Tél. 05 57 98 15 15. Fax 05 57 98 15 19.  
**Journalistes.**  
cdowmont@sudouest.fr  
plascourges@sudouest.fr  
**Chef de publicité.**  
cpauquet@sudouest.fr  
06 20 47 06 18.

**Portage à domicile.** Pour recevoir le journal sans supplément de prix, ou pour tout renseignement sur votre abonnement, un seul numéro: 05 57 29 09 33.

#### TRANSPORTS

**Citram Aquitaine.** Tél. 05 56 43 68 43.  
[www.citram.fr](http://www.citram.fr)  
**Transgironde.** Tél. 0974 500 033.  
[transgironde.fr](http://transgironde.fr)  
**SISS Langon.** Tél. 05 56 62 36 03.  
[siss@siss-langon.fr](mailto:siss@siss-langon.fr)  
**SNCF.** 36 35 (voyages) ou [www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com)  
**Aéroport Bordeaux-Mérignac.** 05 56 34 50 50.  
[www.bordeaux.aeroport.fr](http://www.bordeaux.aeroport.fr)

## Écouter, voir, danser, participer

### Demain

(spectacles gratuits)  
20 h 30: Pelat Joan Catala (danse, chant, théâtre) au quartier Saint-Seurin.  
21 h 30: inauguration place du Repos.  
22 h 45: pyrotechnie à la citadelle.

### Vendredi

18 h 45: « Mon prof est un trol » (théâtre jeune public 7 ans et plus) place Jarry.  
19 heures et 21 h 15: « Après moi le déluge » (récit initiatique, 10 ans et plus) place d'Armes.  
19 h 30 et 20 h 45: « Miss Terre » (conte musical pour 3 ans et plus) au Cercle.  
19 h 45 et 20 h 45: DJ Marakato (afro, funk, latino) place du Repos.  
21 heures: « Ma vie de grenier » (théâtre de rue) place Jarry.  
20 h 30: Pelat Joan Catala (cirque

participatif) place Cazeaux-Cazalet.  
22 heures: « La loi de la jungle » (chansons 2 filles) sous la halle.  
22 h 15: Grise Cornac (chanson sauvage) place du Repos.  
22 h 45: « Les Forains » (théâtre de rue) place Cazeaux-Cazalet.  
22 h 45: Juliette Z (conte musical electro) à l'école.  
23 h 45: El Gato Negro (concert de cumbia libre) place Cazeaux-Cazalet.

### Samedi

17 h 45 et 19 h 45: « Frigo » (impro et magie) place du Repos.  
18 h 15 et 22 heures: « Tripalium » (théâtre de rue) place d'Armes.  
18 h 45 et 20 heures: « Miss Terre » (conte musical pour 3 ans et plus) cour du Cercle.  
19 heures et 22 h 15: « Les Achilles » (danse martiale) place Cazeaux-Cazalet.  
20 heures: « At-on toujours rai-



Juliette Z. PHOTO JULIETTE Z.

son d'avoir tué les sorcières ? » (clown déjanté) place d'Armes.  
20 h 30: « Jean-Claude dans le ventre de son fils » (théâtre de rue) place Cazeaux-Cazalet.  
21 heures: « Le cœur au bord des lèvres » (solo burlesque) place Jarry.  
21 h 30: « La Loi de la jungle »

(chansons 2 filles) sous la halle.  
22 h 30: 1 am Stram Gram (chanson folk, pop) place du Repos.  
23 heures: Une aventure musicale (ovni musical) à l'école.  
23 h 45: Mitchi bitchi bar (swing théâtral) place d'Armes.

**SUD OUEST**  
SUD-GIRONDE

■ RIONS

## FESTIVAL. Jeux de lumières et talents à Rues et Vous

Pendant trois jours, du 6 au 8 juillet, les festivaliers de Rues et Vous ont défilé dans les rues du village de Rions. Après la fête locale organisée une semaine auparavant par le comité des fêtes et la mairie, cette fois, c'est l'association Musaraigne qui a pris le relais.

Les bénévoles et les enfants ont su transformer les places et les rues avec des décors colorés, des installations numériques, des jeux de lumières et des citations.

### Guinguettes et fauteuils

Tout au long des spectacles, les musiciens et les artistes tous différents ont su rassembler le public autour d'eux. Un événement Intergénérationnel qui trouve son succès chaque année. Les guinguettes, les fauteuils et les talents installés dans la rue pour des démonstrations ne manquent pas de donner du charme et de la chaleur au festival.

Pour la première année, un château de Loupiac s'est installé pour une dégustation de vins, Le Portail Rouge, avec son propriétaire Jean-Pierre Bernède.

### Première avec la Cdc

Beaucoup de nouveaux bénévoles sont arrivés cette année sur le site par le biais de la nouvelle Cdc dans laquelle Podensac et Rions sont désormais liés. Une nouvelle expérience pour nombre d'entre eux qui ne peut qu'être bénéfique pour l'organisation et offrir des idées novatrices pour les années à venir.

Margot Delpech



Le concert du groupe El Gato Negro, vendredi soir sur la place d'Armes.



Les installations sous la halle aux petits pois.

## EN OFF. Le repas du CCAS



Repas en commun au festival Rues et Vous pour les membres du CCAS et un groupe de seniors.

Alors que le festival Rues et Vous bat son plein, une longue table se signale sur la place d'Armes de Rions. On y distingue des élus rionnais, heureux de profiter d'un moment de détente en compagnie de leurs administrés. Dominique Raynaud explique la démarche qui les a conduits à savourer cette soirée autour des excellents produits du terroir proposés à proximité : « A l'occasion de Rues et Vous dans les murs de notre ville, les huit membres du CCAS ont

pensé inviter des seniors du village en leur offrant l'entrée au festival, le repas et l'accès aux spectacles. Sept d'entre eux ont accepté cette opportunité. » Cette action s'inscrit dans le programme du bureau du CCAS qui ne se contente pas de fournir un appui sur le plan matériel mais qui se préoccupe d'offrir des distractions aux personnes pour enjoliver leur existence (on se souvient de concerts, de pièces de théâtre...).



Un garde champêtre au costume particulièrement dépouillé.



Le coiffeur officiel sous la halle magnifiquement décorée.



La soirée d'ouverture jeudi dernier.

Rions

Ruez-vous dans les rues  
et riez donc

**2** Rues et Vous, le populaire festival de l'Entre-deux-Mers, a débuté jeudi soir pour se terminer ce samedi. La cité médiévale de Rions se transforme pour recevoir la 17<sup>e</sup> édition de cette manifestation, un nouvel opus qui fait la part belle aux arts de la rue en leur offrant les plus belles scènes dans les ruelles et les placettes de la vieille ville aux 25 compagnies invitées et à la quarantaine d'installations.

Parmi celles-ci, «La Grosse Commission» qui œuvre à la fois pour le bien-être de la personne et la sauvegarde de la planète avec la mise en lumière du principe écologique des toilettes sèches et de la notion d'intimité dans l'espace public. En mêlant humour et musique dans un cadre intime et feutré, les spécialistes de La Grosse Commission accompagneront les spectateurs du festival lors de leur passage aux toilettes sèches. Placé au centre de toutes les attentions, le «client» bénéficiera d'une séance d'hypnose au casque pour lui assurer une décontraction optimale avant de lui chanter un air suggestif. Pour aller plus loin, il sera proposé «après» une écoute du documentaire sonore «Tout se transforme» et de la lecture spécialisée. Julien Lot et Cécile Perez ont créé ce concept abordant deux notions d'aujourd'hui, l'intimité en espace public et les ressources de la planète. De l'humour non contractuel bien dans l'esprit de Rues et Vous.

Au programme de cette troisième et dernière journée, les impro corrosives autour du «Frigo» de la compagnie Dis bonjour à la dame, le poids du corps des Achilles de la compagnie Tango Surmo dans leur «Danse martiale», et une question existentielle : «A-t-on toujours raison d'avoir tué toutes les sorcières?» à laquelle le clown déjanté des Chiches Capons tentera de répondre (par l'absurde, évidemment). Une dizaine de scènes (dont «Miss terre», conte écologique pour jeune public de Betty Blues) et une soirée en musique.

Tarif 8 à 12 €. Gratuit pour les moins de 6 ans. 05 56 62 12 92.

Site : [ruesetvous.festik.net](http://ruesetvous.festik.net) PHOTO EMMA DALLA SANTA

**RETOUR EN IMAGES**

**SUR LE FESTIVAL RUES ET VOUS DE RIONS**

*1 village, près de 6000 spectateurs, 3 jours, 24 compagnies,  
41 représentations, 108 bénévoles, 100% de bombance culturelle et festive,  
le festival Rues et Vous vous remercie d'avoir participé à ces moments  
de joie, d'émotions, d'intensité !*

Infos : [festivalruesetvous.net](http://festivalruesetvous.net)



© Service communication CDC / Valentin Phoreau